

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 3571-12606/2015/Mar/770430104/Z21-SP

Žilina 06.05.2015



Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 25.5.2015



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č.50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. a § 3 ods. 4, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

**mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e**

č.3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 a jeho zmeny č.2789/770430104-Z1/743-Ma zo dňa 11.08.2006, č.2801/770430104-Z2-SP/747-Ma zo dňa 14.08.2006, č.3736/770430104-Z3-Ú/924-Re zo dňa 11.10.2006, č.649-10362/2007/Mar/770430104-Z4-KR zo dňa 26.03.2007, č.3443-14226/2007/Mar/770430104/Z5-U2 zo dňa 15.05.2007, č.6615-36695/2007/Mar/770430104-Z6-KR zo dňa 26.11.2007, č.7635-37569/2007/Mar/770430104-Z7-SP2 zo dňa 11.12.2007, č.3783-15145/2008/Mar/770430104-Z8 zo dňa 02.05.2008, č.5675-19717/2010/Mar/770430104/Z9-SP3 zo 28.06.2010, č.5781-23177/2011/Mar/770730104/Z10 zo dňa 10.08.2011, č.8343-31398/2011/Mar/770430104/Z11-KR zo dňa 07.11.2011, č.317-3070/2011/Mar/770430104/Z12-ZÚS zo dňa 01.02.2012, č.7768-26533/2012/Mar/70430104/Z13-KRZ9 zo dňa 24.09.2012, č.3819-16935/2013/Mar/770430104/Z14-SP4 zo dňa 21.06.2013, č.395-711/2013/Mar/770430104/Z15 zo dňa 07.01.2014, č.396-6489/2014/Mar/770430104/Z16-SP5 zo dňa 24.02.2014, č.4738-19458/2014/Mar/770430104/Z17 zo dňa 09.07.2014, č. 4738-19458/2014/Mar/770430104/Z17 zo dňa 09.07.2014, č. 6096-26519/2014/Daň/770430104/Z18-SP6 zo dňa 17.09.2014, č.7246-34504/2014/Mar/770430104/Z19 zo dňa 05.12.2014, č. 461-5866/2015/Mar/770430104/Z20-SP7 zo dňa 02.03.2015 (ďalej len „integrované povolenie“), vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

„Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“,

pre prevádzkovateľa Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá, podľa § 3 ods.2 zákona o IPKZ:

a)

V časti

Údaje o prevádzke, Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ je (2.strana z 38, rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

doplňa

v oblasti ochrany ovzdušia:

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb, ktoré sú súčasťou veľkých zdrojov znečisťovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č.137/2010 Z. z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“),

v oblasti stavebného zákona:

- vydanie stavebného povolenia na zmenu stavby pred dokončením „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ na pozemkoch parc. č. KN-C 1513/1, 1534, 1535, 1537/1, 1537/4, 1537/60, 1537/62 v k.ú. Trenčianska Teplá, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 68 stavebného zákona.

b)

vydáva stavebné povolenie

- na zmenu stavby pred dokončením „**Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu**“ na pozemkoch parc. č. KN-C 1513/1, 1534, 1535, 1537/1, 1537/4, 1537/60, 1537/62 v k.ú. Trenčianska Teplá, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 68 stavebného zákona.

Popis zmeny stavby pred dokončením „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“:

Zmena stavby pred dokončením vyplynula z nedostatočného kapacitného výkonu jestvujúceho odsávania dopravných ciest cukru pre požiadavku novostavby „Plnenie cisterien LKW“, ktorá zvýšila celkovú potrebu odsávaného vzduchu, a ktorá už jestvujúcim vzduchotechnickým zariadením na odsávanie nových a taktiež aj jestvujúcich cukorných ciest kapacitne nevyhovuje.

Technicky zmena stavby pred dokončením predstavuje modifikáciu jestvujúceho odsávania cukorných dopravných ciest z hľadiska výkonu a ďalej napojenie na odsávanie nových cukorných ciest (PS-601 Plnenie cisterien LKW), realizáciu nosných konštrukcií pre nové filtre, ktoré sú geometricky väčších rozmerov (RIEDL Filtertechnik GmbH) ako sú pôvodné, t.j. ide o nasledovné filtre:

- Sklad cukru E1 - filter JMS 35/(8)7-2.6 TS - $157 \text{ m}^3/\text{m}^2.\text{hod}$ (filtračná plocha 153 m^2 , výkon **25.000** m^3/hod),
- Sklad cukru E2 - filter JMS 25/(8)7-2.4 TS - $143 \text{ m}^3/\text{m}^2.\text{hod}$ (filtračná plocha 73 m^2 , výkon **10.500** m^3/hod) a centrálné vysávanie,
- Veže sila cukru In/Out - filter JMS 35/(8)7-2.6 TS - $157 \text{ m}^3/\text{m}^2.\text{hod}$ (filtračná plocha 153 m^2 , výkon **25.000** m^3/hod),
- Veže sila cukru 10.poschodie - filter JMS 25/(7) 6-1.4 TS - $136 \text{ m}^3/\text{m}^2.\text{hod}$ (filtračná plocha 31 m^2 , výkon **4.200** m^3/hod).

Ďalej zmena stavby pred dokončením rieši centrálné vysávanie technologických zariadení a strojov od prachu priestorov novostavby „**Plnenie cisterien LKW**“ a Servisného centra (Silo cukru 10.000 t, Sklad cukru E1 a E2), inštaláciou filtračného zariadenia MHVFZ-1800-K-L Ex St1 (ENVIROTECH - Odsávacie systémy):

- Filter NPF-4A MARK II,
- Ventilátor NPH 60 - 45 kW (3 x 400V)

Členenie stavby „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ na stavebné objekty a prevádzkové súbory:

Stavebné objekty :

- SO 101 - Plnenie cisterien LKW
- SO 102 - Cesty a spevnené plochy
- SO 103 - Sklad cukru E1 - Filter JMS 35/(8)7-2.6 TS
- SO 104 - Sklad cukru E2 - Filter JMS 25/(8)7-2.4 TS a Centrálné vysávanie
- SO 105 - Veže sila cukru In/Out - Filter JMS 35/(8)7-2.6 TS
- SO 106 - Veže sila cukru 10. poschodie - Filter JMS 25/(7)6-1.4 TS

Prevádzkové súbory :

- PS 601 - Plnenie cisterien LKW
- PS 603 - Sklad cukru E1 - Filter JMS 35/(8)7-2.6 TS
- PS 604 - Sklad cukru E2 - Filter JMS 25/(8)7-2.4 TS a Centrálné vysávanie
- PS 605 - Veže sila cukru In/Out - Filter JMS 35/(8)7-2.6 TS
- PS 606 - Veže sila cukru 10. poschodie - Filter JMS 25/(7)6-1.4 TS

SO 101 - Plnenie cisterien LKW

Objekt je pozíčne pričlenený k technologickým dopravným cestám cukru z výroby až k expedícii. Stavebne je objekt navrhnutý ako priestorová kovová konštrukcia založená na šachtových pilieroch s roštom.

Geometrické parametre objektu:

- modulová šírka objektu 5.100 mm,
- modulová dĺžka objektu 4.600 + 3.200 + 3.200 + 5.160 + 4.040 + 3.360 mm,
- celková modulová dĺžka objektu 23.560 mm,
- výšky jednotlivých úrovní plostín objektu: 3.780 mm; 4.660 mm; 7.020 mm; 9.630 mm; 10.130 mm; 12.800 mm; 20.900 mm; 25.240 mm.

Primárna nosná kovová konštrukcia objektu je navrhnutá s ohľadom na jestvujúce medzi-objektové dopravné cesty cukru a jeho dočasné uskladnenie; objekt je pričlenený k jestvujúcej výtahovej a schodišťovej veži cukorného sila.

Sekundárnu konštrukciu strešného a obvodového plášťa tvorí systém doplnkových vertikálnych prvkov opláštenia, nakoľko z hľadiska hygienických požiadaviek je opláštenie navrhnuté aplikovať vodorovne v horizontálnej polohe.

Zakladanie objektu je navrhnuté na šachtových pilieroch ($f = 1.200$ a 900 mm).

SO 102 Cesty a spevnené plochy:

Stavba rieši sprístupnenie a komunikačné napojenie novo-navrhovaného objektu SO 101 Plnenie cisterien LKW situovaného v priestore areálu Považského cukrovaru a.s. Trenč. Teplá, s jeho napojením na jestvujúci komunikačný systém areálu t.j. jestvujúce vnútroareálové komunikácie a spevnené plochy.

Odvedenie povrchových vôd z novo navrhnutých komunikácií a spevnených plôch je zaistené ich jednostranným priečnym sklonom k spevnenej krajnici odkiaľ bude dažďová voda odvádzaná do novo navrhnutých vsakovacích rýh, š. 500 mm, prekopaných do priepustných vrstiev podložia, s výplňou ryhy štrkopieskom. Celková dĺžka trativodnej vsakovacej ryhy je 328,4 bm.

Odvodnenie pláne komunikácií a spevnených plôch je zaistené ich priečnym sklonom smerom k vsakovacej trativodnej ryhe.

Celková výmera takto upravovaných komunikácií a spevnených plôch je $2.482,5 \text{ m}^2$. Spevnenie krajníc sa prevedie kamenivom drveným hr. 200 mm, na ploche $171,5 \text{ m}^2$.

Na prekonanie výškového rozdielu medzi jestvujúcou spevnenou plochou a výjazdovou komunikáciou z objektu plnenia cisterien je navrhnutý oporný múr z prostého betónu B 10, premennej výšky, o celkovej výmere $16,7 \text{ m}^3$.

SO 103 - Sklad cukru E1 - Filter JMS 35/(8)7-2.6 TS:

- primárna nosná kovová konštrukcia pre umiestnenie filtra,
- sekundárnu konštrukciu strešného a obvodového plášťa tvorí systém doplnkových vertikálnych prvkov opláštenia, nakoľko z hľadiska hygienických požiadaviek je opláštenie navrhnuté aplikovať vodorovne v horizontálnej polohe.

SO 104 - Sklad cukru E2 - Filter JMS 25/(8)7-2.4 TS a Centrálné vysávanie:

- primárna nosná kovová konštrukcia pre umiestnenie filtrov,
- sekundárnu konštrukciu strešného a obvodového plášťa tvorí systém doplnkových vertikálnych prvkov opláštenia, nakoľko z hľadiska hygienických požiadaviek je opláštenie navrhnuté aplikovať vodorovne v horizontálnej polohe.

SO 105 - Veže sila cukru In/Out - Filter JMS 35/(8)7-2.6 TS:

- primárna nosná kovová konštrukcia pre umiestnenie filtra,
- sekundárnu konštrukciu strešného a obvodového plášťa tvorí systém doplnkových vertikálnych prvkov opláštenia, nakoľko z hľadiska hygienických požiadaviek je opláštenie navrhnuté aplikovať vodorovne v horizontálnej polohe.

SO 106 - Veže sila cukru 10.poschodie - Filter JMS 25/(7)6-1.4 TS:

- primárna nosná kovová konštrukcia pre umiestnenie filtra na plošine + 36,000 m (10. poschodie) je navrhnutá ako vodorovný rám 1035 x 1875 mm z profilov UPE 200 (S 235 JR) na stojkách Tr. 108x6,3 (S 235 JR), ktoré sú privarené po obvode prierezu k hornej pásnici nových profilov plošiny IPE 240 (S 235 JR),
- v osi navrhovaného dvojšachtového elevátora BE-0100 je navrhnutá drážka kladkostroja (20 kN), ktorý bude slúžiť pre montáž a demontáž jednotlivých častí filtra JMS 25/(7)6-1.4 TS,
- jednotlivé časti filtra budú do veže vkladané cez navrhnutý otvor rozmerov 1200 x 2400 mm v jestvujúcej streche.

PS 601 - Plnenie cisterien LKW:

Základná požiadavka pre plnenie cisterien LKW je stanovená nasledovne:

- uzavretý priestor pre nakladanie (plnenie),
- cisterna pri plnení bude statická, pohybovať sa bude k plniacim otvorom dávkovací dopravník,
- prístup obsluhy k plniacim otvorom cisterny cez obslužné plošiny,
- teplota v priestore plnenia min. 15°C,
- pretlak v priestore plnenia.

Dopravná cesta cukru do priestoru plnenia a dávkovania cisterien:

- horizontálna doprava zo sila cukru do elevátoru BC-0030 cez uzlový istič LB-0090 a magnetický separátor MS-0080,
- vertikálna doprava predĺženým elevátorom BE-0100 na úroveň + 28,800 m a ďalším predĺžením na úroveň + 32,400 m pre plnenie budúceho skladovacieho sila,
- vertikálna doprava sklzom na horizontálny dopravný pás LS-0110 a ďalej cez sklz GD-0120 na horizontálny dopravný pás BC-0160,
- presyp z dopravného pásu BC-0160 do tkaninového sila SO-1560,
- výstup z tkaninového sila SO-1560 sklzom ES-1560 na horizontálny dopravný pás BC-0130,
- presyp z dopravného pásu BC-0130 cez detektor kovov MD-0200 do dávkovacieho pohyblivého šneku, SC-0190 s pevným krytom,
- výstup z dávkovacieho pohyblivého šneku SC-0190 do plniacej hlavice LC-0210,
- dávkovanie z plniacej hlavice LC-0210 do jednotlivých plniacich otvorov cisterny LKW.

Technologické zariadenie PS-601 Plnenie cisterien LKW je dimenzované na požadovaný výkon 60 t/hod.

PS 603 - Sklad cukru E1 - Filter JMS 35/(8)7-2.6 TS:

- zmena stavby pred dokončením zahrňuje odsávanie jestvujúcich dopravných ciest do skladu cukru E-1 do exteriéru,
- filter JMS 35/(8)7-2.6 TS, Riedel Filtertechnik:
 - hmotnosť filtra 50,0 kN
 - príslušenstvo 9,0 kN
 - havarijná hmotnosť 32,0 kN
 - prietok 25.000 Bm³/h
 - filtračná plocha 153 m²
 - zaťaženie filtračnej plochy 157 m³/m²h
 - zvyškový obsah prachu < 10 mg/m³
 - počet filtračných hadíc 84
 - rozmerové filtračné vrečka ϕ 160x3.500 mm
 - membrána/magnetický ventil 12 ks, 24V DC, IP 65
 - tlak vzduchu na čistenie 6 bar
 - spotreba stlačeného vzduchu 30,5 Nm³/h
 - prevádzkový tlak vzduchu - 30 mbar
 - konštrukčný tlak vzduchu - 50 mbar
 - tlaková odolnosť proti nárazom 0,4 bar
 - ATEX zóna vnútorná 20/vonkajšia voľná
 - ventilátor radiálny
 - elektromotor (výkon) 37,0 kW
 - elektromotor (otáčky) 1.500/min
 - napätie 400 V/50 Hz

PS 604 - Sklad cukru E2 - Filter JMS 25/(8)7-2.4 TS a Centrálne vysávanie:

- zmena stavby pred dokončením zahrňuje odsávanie jestvujúcich dopravných ciest do skladu cukru E-2 do exteriéru,
- Filter JMS 25/(8)7-2.4 TS, Riedel Filtertechnik:
 - hmotnosť filtra 50,0 kN
 - príslušenstvo 9,0 kN
 - havarijná hmotnosť 32,0 kN
 - prietok 10.500 Bm³/h
 - filtračná plocha 73 m²
 - zaťaženie filtračnej plochy 143 m³/m²h
 - zvyškový obsah prachu < 10 mg/m³
 - počet filtračných hadíc 56
 - rozmerové filtračné vrečka ϕ 160x2.500 mm
 - membrána/magnetický ventil 8 ks, 24V DC, IP 65
 - tlak vzduchu na čistenie 6 bar
 - spotreba stlačeného vzduchu 14,5 Nm³/h
 - prevádzkový tlak vzduchu - 30 mbar
 - konštrukčný tlak vzduchu - 50 mbar
 - tlaková odolnosť proti nárazom 0,4 bar
 - ATEX zóna vnútorná 20/vonkajšia voľná
 - ventilátor radiálny
 - elektromotor (výkon) 37,0 kW
 - elektromotor (otáčky) 1.500/min
 - napätie 400 V/50 Hz
- Centrálne priemyselné vysávanie prachu
 - filtračné zariadenie MHVFZ-1800-K-L Ex St1, variant výroby NPF/17030

PS 605 - Veže sila cukru In/Out - Filter JMS 35/(8)7-2.6 TS

- zmena stavby pred dokončením zahrňuje odsávanie dopravných ciest do sila, zo sila a dopravných trás cukru na novú nakládku cisterien LKW,
- filter JMS 35/(8)7-2.6 TS:
 - hmotnosť filtra 50,0 kN
 - príslušenstvo 9,0 kN
 - havarijná hmotnosť 32,0 kN
 - prietok 25.000 Bm³/h
 - filtračná plocha 153 m²
 - zaťaženie filtračnej plochy 157 m³/m²h
 - zvyškový obsah prachu < 10 mg/m³
 - počet filtračných hadíc 84
 - rozmerové filtračné vrečka ϕ 160x3.500 mm
 - membrána/magnetický ventil 12 ks, 24V DC, IP 65
 - tlak vzduchu na čistenie 6 bar
 - spotreba stlačeného vzduchu 30,5 Nm³/h
 - prevádzkový tlak vzduchu - 30 mbar
 - konštrukčný tlak vzduchu - 50 mbar
 - tlaková odolnosť proti nárazom 0,4 bar
 - ATEX zóna vnútorná 20/vonkajšia voľná
 - ventilátor radiálny
 - elektromotor (výkon) 37,0 kW
 - elektromotor (otáčky) 1.500/min
 - napätie 400 V/50 Hz

PS 606 Veže sila cukru 10.poschodie - Filter JMS 25/(7) 6-1.4 TS:

- zmena stavby pred dokončením zahrňuje odsávanie jestvujúcich dopravných ciest z vnútorného objemu cukorného sila (10.000 ton) do exteriéru,
- filter JMS 25/(7)6-1.4 TS Riedel Filtertechnik:
 - hmotnosť filtra 29,0 kN
 - príslušenstvo 6,0 kN
 - havarijná hmotnosť 10,0 kN
 - prietok 4.200 Bm³/h
 - filtračná plocha 31 m²
 - zaťaženie filtračnej plochy 136 m³/m²h
 - zvyškový obsah prachu < 10 mg/m³
 - počet filtračných hadíc 24
 - rozmerové filtračné sáčky ϕ 160x2.500 mm
 - membrána/magnetický ventil 14 ks, 24V DC, IP 65
 - tlak vzduchu na čistenie 6 bar
 - spotreba stlačeného vzduchu 6,5 Nm³/h
 - prevádzkový tlak vzduchu - 30 mbar
 - konštrukčný tlak vzduchu - 50 mbar
 - tlaková odolnosť proti nárazom 0,4 bar
 - ATEX zóna vnútorná 20/vonkajšia voľná
 - ventilátor radiálny
 - elektromotor (výkon) 5,50 kW
 - elektromotor (otáčky) 3.000/min
 - napätie 400 V/50 Hz

Stavba „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ je umiestnená na pozemkoch parc. č. KN-C 1513/1, 1534, 1535, 1537/1, 1537/4, 1537/60, 1537/62 v k.ú. Trenčianska Teplá. Stavebný pozemok, ako aj susedné pozemky sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.

Stavebné povolenie na stavbu „Plnenie cisterien LKW“ vydala inšpekcia rozhodnutím č.396-6489/2014/Mar/770430104/Z16-SP5 zo dňa 24.02.2014.

Stavebníkom stavby je: **Považský cukor, a.s.**

sídlo: Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá

IČO: 35 716 266

Na uskutočnenie zmeny stavby pred dokončením „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ sa určujú tieto podmienky:

1. Miesto stavby: v areáli Považského cukru, a.s., Trenčianska Teplá, na pozemkoch parc. č. KN-C 1513/1, 1534, 1535, 1537/1, 1537/4, 1537/60, 1537/62 v k.ú. Trenčianska Teplá.
2. Stavba „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie vypracovanej spol. MITAR s.r.o., Ing. Miloslav TARASŠ, PhD., Východná cesta 2425/3, SK-911 08 Trenčín, č. zak. 001-MT/2015, arch.č. 001/2015, z januára 2015.
Projektová dokumentácia je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia ako príloha pre stavebníka.
3. Prípadne zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
4. V prípade, že sa stavba bude uskutočňovať odchylne od schválenej projektovej dokumentácie, stavebník je povinný požiadať inšpekciu o zmenu stavby pred dokončením a predložiť upravenú projektovú dokumentáciu.
5. Rozpočtový náklad stavby: 2 262 000,00 eur.
6. Účastníkmi stavebného konania sú:
Stavebník, prevádzkovateľ a vlastník pozemku: Považský cukor, a.s.,
Obec Trenčianska Teplá,
Projektant stavby: Ing. Miloslav TARASŠ, PhD., Východná cesta 2425/3, SK-911 08 Trenčín.
7. Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia zhodná s dokumentáciou overenou inšpekciou v stavebnom konaní a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
8. Stavba bude realizovaná dodávateľsky. Stavebník oznámi inšpekcii zhotoviteľa stavby do 15 dní od ukončenia výberového konania. Stavebník pri kolaudácii predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti podľa zákona č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon.
9. Odborné vedenie stavby - stavbyvedúceho bude vykonávať pracovník dodávateľskej firmy, ktorý bude plniť povinnosti v zmysle stavebného zákona.
10. Stavebník zodpovedá počas realizácie stavby za škody, ktoré spôsobí stavebnou činnosťou na cudzích nehnuteľnostiach a stavbách.
11. Pri uskutočňovaní stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať vyhlášku č.147/2013 Z.z. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a nariadenie vlády č.396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
12. Pri uskutočňovaní stavieb je stavebník povinný dodržiavať príslušné ustanovenia stavebného zákona upravujúce všeobecné technické požiadavky na výstavbu, príslušné ustanovenia vyhlášky č.532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané

osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia príslušných technických noriem súvisiacich so stavbou.

13. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.
14. Pred začatím výstavby zabezpečiť odsúhlasenie všetkých podzemných a nadzemných vedení existujúcich inžinierskych sietí v mieste stavby s ich príslušnými správcami a ich vytýčenie na tvare miesta.
15. Pri realizácii prác dodržať tieto požiadavky na postup výstavby:
 - počas výstavby dodržiavať požiadavky vyhl. č. 147/2013 Z.z., predovšetkým § 7 – práce za prevádzky, vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb., ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení, zákon č. 309/2007 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony,
 - funkčné skúšky, tlakové a tesnostné skúšky a revízie sa vykonávajú podľa technických podmienok výrobcu, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a platnými STN.
16. Stavebník písomne oznámi stavebnému úradu dátum začatia stavby a termíny kontrolných dní.
17. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
18. **Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:**
 - a) počas realizácie stavebných prác dodržať ustanovenia zákona o vodách, všeobecne platné právne predpisy na ochranu vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami, hlavne:
 - stavebné práce zabezpečiť v súlade s vyhláškou MŽP SR č. 100/2005 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd tak, aby nedošlo k znečisteniu alebo ohrozeniu kvality povrchových a podzemných vôd,
 - b) počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas výstavby, hlavne:
 - organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce je povinná všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi,
 - s odpadmi vzniknutými pri realizácii stavby nakladať v súlade s platnou legislatívou v odpadovom hospodárstve, to znamená, odpady zhodnotiť alebo uložiť na povolenú skládku odpadov podľa druhu odpadu,
 - c) počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia,
 - d) zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavieb znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov, pracovných prostriedkov a postupov tak, aby neboli prekročené prípustné medze hluku:
 - stavby musia byť zhotovené tak, aby zabezpečili ochranu okolia proti hluku zo zdrojov umiestnených vo vnútri stavby alebo spojených so stavbou.
19. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č.314/2004 Z.z. o stavebných výrobkoch vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby, ako aj pri jej bežnej údržbe bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri jej užívaní, ochrana pred hlukom a úspora energie.

Dodržanie ďalších požiadaviek dotknutých orgánov:

20. Dodržať podmienky a upozornenia Technickej inšpekcie, a.s., Bratislava, pracovisko Nitra z odborného stanoviska k projektovej dokumentácii stavby, č. 01692/4/2015 zo dňa 31.03.2015:
1. Konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia – elektrického – Elektrická inštalácia v priestore s nebezpečenstvom výbuchu vrátane ochrany pred účinkami atmosférickej elektriny je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 45 ods.3 a 4 vyhlášky č.508/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.
 2. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení – elektrickom zariadení - Elektrická inštalácia v priestore s nebezpečenstvom výbuchu vrátane ochrany pred účinkami atmosférickej elektriny vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s.
 3. Pracovné prostriedky – technologické zariadenia, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
22. Stavebník po ukončení stavby požiada o skúšobnú prevádzku stavby.
23. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
24. Pred podaním žiadosti o kolaudačné rozhodnutie zabezpečiť prípravu návrhu prevádzkovej evidencie (s uvedením, ktoré údaje a akým spôsobom sa budú evidovať) podľa vyhlášky MPŽPRR SR č. 231/2013 Z. z. a predložiť inšpekcii.
- Lehota: ku kolaudácii prevádzky
25. Vypracovať súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia vrátane opatrení na zmiernovanie priebehu a odstraňovanie dôsledkov havarijných stavov (ďalej len „STPP TOO“) a návrh predložiť na schválenie inšpekcii.
26. K povoleniu užívania stavby je potrebné predložiť:
- projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní,
 - projekt skutočného vyhotovenia stavby, zoznam vydaných dokladov o predpísaných skúškach, predložiť súpis prípadných nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní a dokladovanie splnenia podmienok stavebného povolenia,
 - doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby,
 - doklad o odsúhlasení všetkých podzemných a nadzemných vedení existujúcich inžinierskych sietí v mieste stavby s ich príslušnými správcami a ich vytýčenie na tvare miesta,
 - zoznamy strojov a zariadení, ktoré sú súčasťou odovzdávaných stavieb a pre všetky stroje a zariadenia:
 - osvedčenie o akosti a kompletnosti,
 - certifikáty a atesty použitých výrobkov a materiálov (podľa zákona č. 314/2004 Z.z. o stavebných výrobkoch) platné na území SR,
 - návody na montáž, údržbu a obsluhu,
 - doklad o zaškolení obsluhy,
 - doklady o výsledkoch predpísaných funkčných skúšok zariadení podľa platných STN a meraní a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku podľa platných technických noriem (najmä tlakové skúšky a skúšky tesnosti potrubných rozvodov, odborné stanovisko v zmysle zákona č.124/2006 Z.z., ostatné výsledky z úradných skúšok, kontrol a revízií),
 - protokol o úspešnom komplexnom preskúšaní,

- kópie dokladov o odovzdaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavieb v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva,
- stavebný denník.

27. Stavebník je povinný predložiť toto rozhodnutie o povolení stavby k vyznačeniu právoplatnosti.
28. Toto rozhodnutie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

c)

V časti:

II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, B.1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia (strana 15/38 rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma, strana 8 z 15 rozhodnutia č. 396-6489/2014/Mar/770430104/Z16-SP5)

mení

tabuľku č.4.a) v podmienke B.1.1.3. takto:

tabuľka č.4.a)

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisií	Miesto (typ) vypúšťaní a emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit	Podmienky platnosti emisného limitu
			[mg.m ⁻³]	
Výroba cukru - sušiareň a dopravné cesty cukru	Výdych (1)	TZL	75	1)
Odprášenie - sklad cukru E1	Výdych (2)			
Výroba cukru - mlyn cukru	Výdych (3)			
Odprášenie – sklad cukru E2	Výdych (4)			
Doprava cukru do a zo sila	Výdych (5)			
Skladovanie cukru – odsávanie z priestoru sila	Výdych (6)			
Vysávanie - sklady cukru	Výdych (7)			

Ostatné podmienky pre prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ prevádzkovateľa Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá uvedené v integrovanom povolení č. 3863/770430104/972 zo dňa 23.11.2005 a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č.3863/770430104/972 zo dňa 23.11.2005.

O d ô v o d n e n i e:

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, vydáva podľa § 19 ods.1 zákona o IPKZ, zmenu integrovaného povolenia č.3863/770430104/972 zo dňa 23.11.2005 pre prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá zo dňa 19.03.2015, predložených dokladov a vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. a § 3 ods. 4, § 8 ods.3 zákona o IPKZ, podľa § 68 stavebného zákona a podľa zákona o správnom konaní.

Prevádzkovateľ pred žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia požiadal o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch. Inšpekcia žiadosti prevádzkovateľa o zníženie správneho poplatku vyhovelá listom č. 3358-7324/2015/Mar/770430104/Z21-SP zo dňa 10.03.2015.

Prevádzkovateľ predložil doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 250 eur prevodom z účtu.

Keďže činnosť v prevádzke „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ už bola povolená v integrovanom povolení č. 3863/770430104/972 zo dňa 23.11.2005 a v jeho neskorších zmenách a nejedná sa o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, inšpekcia podľa § 11 ods. 6 upustila od ústneho pojednávania, predloženia náležitosti žiadosti podľa § 7 ods. 1 písm. a), § 7 ods. 2 písm. d), e), f) zákona o IPKZ (t.j. od zoznamu a popisu surovín, pomocných materiálov, látok a energií, ktoré sa v prevádzke používajú alebo vyrábajú, určenia hlavnej činnosti a kategórie priemyselných činností, bezpečnostnej správy).

Inšpekcia v zmysle zákona o správnom konaní a v súlade so zákonom o IPKZ oznámila dňa 23.03.2015 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie integrovaného konania, doručila týmto subjektom žiadosť o zmenu integrovaného povolenia a určila lehotu na vyjadrenie (15 dní), ktorá uplynula dňa 23.04.2015. Zároveň v súlade s § 11 ods.3 písm. c) d) zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na internetovej stránke a na úradnej tabuli, spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a s výzvou verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa v lehote 30 dní k začatiu konania.

V súlade s § 11 ods.3 písm. e) zákona o IPKZ inšpekcia požiadala Obec Trenčianska Teplá, aby do 3 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia, zverejnila na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce, alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom, žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania.

V určenej lehote na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia bolo doručené písomné stanovisko MV SR, Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Trenčíne.

V stanovenom termíne sa na základe výzvy nikto neprihlásil za účastníka konania.

Prevádzkovateľ dodatočne doplnil písomné stanovisko Technickej inšpekcie, a.s., Bratislava, pracovisko Nitra - odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 01692/4/2015 zo dňa 31.03.2015 a písomné stanovisko Obce Trenčianska Teplá, č. SU-1873/105/2015 MG zo dňa 18.03.2015.

Vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov:

MV SR, Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Trenčíne, č.KRHZ-TN-OPP-12-034/2015 zo dňa 28.04.2015:

- z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti stavby pre stavebné konanie „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ a s riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby súhlasí bez pripomienok.

Obec Trenčianska Teplá, vyjadrenie č. SU-1873/105/2015 MG zo dňa 18.03.2015:

- plánovaná zmena stavby pred dokončením je v súlade s platným územným plánom Obce Trenčianska Teplá, schváleným OZ dňa 13.12.2004 uznesením č.9/2004 v znení neskorších zmien a doplnkov.

Technická inšpekcia, a.s., Bratislava, pracovisko Nitra, z odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby, č. 01692/4/2015 zo dňa 31.03.2015:

Z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení neboli zistené nedostatky.

Súčasne upozorňujeme na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

Konstruktívnu dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia – elektrického – Elektrická inštalácia v priestore s nebezpečenstvom výbuchu vrátane ochrany pred účinkami atmosférickej elektriny je potrebné posúdiť v zmysle požiadavky § 45 ods.3 a 4 vyhlášky č.508/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, Technickou inšpekciou, a.s.

Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení – elektrickom zariadení - Elektrická inštalácia v priestore s nebezpečenstvom výbuchu vrátane ochrany pred účinkami atmosférickej elektriny vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s.

Pracovné prostriedky – technologické zariadenia, stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.

Stanovisko inšpekcie: Podmienky sú zapracované v podmienke č.20 na uskutočnenie zmeny stavby pred dokončením „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“.

Zdôvodnenie zmien podmienok povolenia:

Zmena tabuľky č. 4.a) vyplýva zo zmeny stavby pred dokončením, ktorá riešila modifikáciu jestvujúceho odsávania cukorných dopravných ciest a napojenie na odsávanie nových cukorných ciest (PS-601 Plnenie cisterien LKW).

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia prevádzky podľa zákona IPKZ bolo:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- konanie o udelení súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb, ktoré sú súčasťou veľkých zdrojov znečisťovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší,

v oblasti stavebného zákona:

- stavebné konanie na zmenu stavby pred dokončením „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ na pozemkoch parc. č. KN-C 1513/1, 1534, 1535, 1537/1, 1537/4, 1537/60, 1537/62 v k.ú. Trenčianska Teplá, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 68 stavebného zákona.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, zákona o ovzduší a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá
2. Obec Trenčianska Teplá, M. R. Štefánika 376/30, 914 01 Trenčianska Teplá
3. Ing. Miloslav Taraš, PhD., Východná ul.3, 911 01 Trenčín

Na vedomie po právoplatnosti rozhodnutia:

4. Okresný úrad Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín
5. Okresný úrad Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín
6. Okresný úrad Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna odpadového hospodárstva, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín
7. Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Trenčíne, Štefánikova 20, 911 49 Trenčín
8. Okresný úrad Trenčín, Odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín
9. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Trenčíne, Nemocničná 4, 911 01 Trenčín
10. Okresné riaditeľstvo Policajného zboru SR, Okresný dopravný inšpektorát, Kvetná č. 7, 911 42 Trenčín